



NO. 101

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco, Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver,

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY MORNING, SEPTEMBER 12, 1979

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER
Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

Anglija in Irska v skupnem nastopu proti terorju IRA

LONDON, Ang. — Ministrska predsednica britanske vlade Margaret Thatcher in ministrski predsednik irske vlade Jack Lynch sta se srečala v sredo in sporazumela o povečanem sodelovanju njunih vlad v skupnem boju proti terorju Irske republikanske vojske. Pogovor med Thatcherjevo in Lynchom je trajal 5 ur. Oba državnika sta se udeležila slovesnega pogreba lorda Mountbattena v stolnici Westminstera. Lorda Mountbattena so pretekli teden ubili pripadniki IRA.

Zastopniki obeh vlad se bodo sestajali v prihodnjih tednih in obravnavali možne skupne ukrepe proti IRA. Britanska vlada bi namreč rada imela dovoljenje irske vlade, teroristom IRA slediti preko meje med Severno Irsko in Irsko republiko. Lynch je že rekel, da bi bilo takrat nemogoče za njegovo vlado in irsko ljudstvo. V sredo pa je izrazil pripravljenost irske vlade pogovarjati se o drugih za Irsko manj požnih skupnih ukrepov. N obenega dvoma ni, da imajo pripadniki IRA varno zatočišče v Irski republiki kljub temu, da je IRA tam prepovedana organizacija.

Druga želja britanske vlade je podpisati pogodbo z Irsko republiko, v kateri bi bila predvidena možnost izročitve Angliji ljudi, osumljениh terorističnih dejanj v Severni Irski in Angliji. Neuradni viri v Dublinu menijo, da do take pogodbe ne bo nikoli prišlo.

Ayatola Talegani je umrl v Iranu

TEHERAN, Iran. — V ponedeljek je umrl eden najbolj spoštovanih voditeljev upora proti šahu Pahlaviju, 69-letni Ayatola Mahmoud Talegani. Zadel ga je srčni infarkt. Med drugim je bil Talegani načelnik revolucionarnega sveta v Iranu.

Spošno znano je bilo, da se nista Talegani in Ayatola Homeini soglašala o poteku izvajanja revolucionarnih sprememb v Iranu po strmolagljivjenju šaha. Homeini se je pokazal kot izrazit verski fanatik, medtem ko je bil Talegani bolj zmernega značaja. Nepričakovana smrt Taleganija bo brez dvoma okreplila vlogo Homeinija v Iranu, menijo v Teheranu. Posebno v preteklih dveh mesecih so opazili precejšnjo porast prijubljjenosti Taleganija med iranskim občinstvom.

Prednost Taleganija v očeh nekaterih iranskih revolucionarjev je bilo dejstvo, da nikoli ni bežal v tujino, kot je storil Homeini, ampak je ostal v Iranu. Šahove oblasti so ga aretirale in strašno mučile. Po mnenju Taleganijevi prijateljev mu nikoli ni uspelo premagati posledice tega mučenja.

Oglasjajte v Ameriški Domovini! S tem boste pomagali sebi in svojemu slovenskemu listu!

Začetek prevažanja šolarjev potekel brez večjih težav

CLEVELAND, O. — V ponedeljek se je začelo obvezno prevažanje šolarjev v javnih šolah tega mesta, ki ga je odredil zvezni sodnik Frank J. Battisti. Tudi včeraj ni bilo posebnih težav. Največja skrb staršev otrok, učiteljev in šolskega odbora je bila možnost demonstracij ali celo nerodov, ki naj bi jih povzročili tzkv. "busing". Takšnih nerodov pa ni bilo.

Po podatkih, ki jih je posredoval šolski odbor, se je približno 73% vseh pričakovanih šolarjev res udeležilo šolskega pouka. Povprečna navzočnost šolarjev na prvi dan pouka v šolskem letu je 85%, je povedal novinarjem načelnik clevelandskih javnih šol dr. Peter P. Carlin.

Podatki za posamezne šole pa so bili zelo različni. V devetih osnovnih šolah okraja Kennedy je npr. le 41% od pričakovanih belih šolarjev prišlo k pouku, medtem ko je bilo šolarjev črnskega rodu kar 79%.

Večkrat v prvih dneh je prišlo do pomote, ko šolski avtobusi niso pravočasno pobrali šolarjev ali so imeli mehanične okvare. Najbolj veseli so bili prevažani otroci sami. Kot kaže, je večina teh šolarjev prevažanje sprejela kot prijetno in nenavadno doživetje.

Organizacije, ki obveznemu prevažanju nasprotujejo, so priredili piknik na zahodnih strani mesta in povabili tja svoje somišljenike. Zbral se je okoli 200 ljudi, ki so se kmalu razšli. Glavni zastopnik teh organizacij v Clevelandu, Norbert G. Dennerell je trdil, da so borbo proti prevažanju komaj začeli in da bodo vztrajali do konca.

SOVJETSKA ZVEZA ZANIKA TRDITVE O NAVZOČNOSTI SVOJIH VOJAKOV NA KUBI

WASHINGTON, D.C. — V ponedeljek je Sovjetska zveza zanikala trditve Carterjeve vlade o navzočnosti redne sovjetske vojaške enote na Kubi. Na konferenci neuveršenih držav, ki je pretekli teden potekla v Havani, je kubanski voditelj Fidel Castro tudi trdil, da Sovjeti nimajo takšne enote na Kubi. Do ponedeljka so Sovjeti sami uradno molčali o tej zadevi.

Uradni sovjetski odgovor ameriškim trditvam je bil objavljen v besedilu uvodnika na prvi strani glavnega časopisa sovjetski komunistične stranke "Pravda". Ta prostor uporablja Sovjeti za najbolj važne uradne izjave. Opazovalci v Washingtonu in Moskvi so prepričani, da je bilo uvodnik v ponedeljkovi "Pravdi" vnaprej skrbno pregledan — morda tudi napisan — v najvišjih sovjetskih političnih krogih.

V tej izjavi, ki jo je za tujino posredovala uradna sovjetska tiskovna agencija TASS, Sovjeti trdijo, da so ameriške skrbi pretirane in "ibrez podlage". Vsi sovjetski vojaški strokovnjaki na Kubi delujejo le kot svetovalci, nadaljuje izjava. Ameriška vlada sicer prizna, da imajo Sovjeti približno 2000 takih svetovalcev na Kubi, vztraja pa pri trditvi, da so podatki o redni sovjetski vojaški enoti povsem zanesljivi.

Državni tajnik za zunanje zadeve Cyrus R. Vance je v ponedeljek imel uraden pogovor s sovjetskim veleposlanikom v Washingtonu, Anatolijem F. Dobrininom. Dobrinin se je pravkar vrnil s posvetovanja v Moskvi in je seznanjen s stališčem svoje vlade

glede te zadeve. Veleposlanik, ki zelo dobro obvlada angleščino, ni hotel na vprašanja novinarjev odgovarjati. Vance in drugi ameriški zastopniki tudi niso hoteli kaj dosti javno povedati o poteku razgovora. Predstavnik za tisk v tajništvu za zunanje zadeve je izjavil, da je bil ta sestanek med Vancem in Dobrininom prvi poskus rešiti ta problem. "Brez dvoma bo sta imela več takih sestankov," je rekel.

Carterjeva vlada in ameriški diplomati niso pričakovali, da bodo Sovjeti tako odločno in kategorično zanikali trditve o vojaški enoti na Kubi. "Mi ne bi kaj takega javno trdili, če ne bi bili sigurni o točnosti podatkov," je poudaril uslužbenec v Beli hiši. "Torej ne moremo sprejeti ponedeljkovo sovjetsko izjavo, da teh vojakov na Kubi ni, drugače kot navadno in namerno laž. Kaj imajo v glavah v Kremlju, nimamo pojma."

Stališči obeh vlad sta postala tako različni, menjajo opazovalci v Washingtonu, da bo sedaj silno težko najti rešitev, sprejemljivo obema vladama. Ni več vprašanja par tisoč vojakov, trdijo, ampak ponosa obej držav in njunih voditeljev. Ameriška vlada in predstnik Carter sam sta izjavila, da je sedanje stanje ZDA nemogoče. Sovjeti so rekli, da omenjenih vojakov na Kubi sploh ni.

Iz te krize v odnosih med ZDA in ZSSR ne morejo v Washingtonu preidevati. Najbolj verjetno pa je, menjajo opazovalci, da bodo Sovjeti končno spremenili sestavo te vojaške enote in jo drugače razporedili; Carterjeva

Carter pomilostil štiri teroriste

CHICAGO, Ill. — Predsednik Carter se je odločil pomilostiti štiri Puertoricanke, ki so bili več kot četrto stoletje zaprti zaradi terorističnih dejanj proti ameriški vladi. N oben od teroristov ni vložil prošnje za pomilostitev in vsi so trdili, da jim ni nič žal svojih dejanj in žrtv, ki so jih ta dejanja terjala.

Najbolj znan med teroristi je 65-letni Oscar Collazo, ki je leta 1950 sodeloval pri napadu na vladno rezidenco Blair House v Washingtonu, kjer je začasno živel z družino takratnega predsednika Harryja S. Trumana. Cilj napadalcev je bil Trumana ubiti. To se jim ni posrečilo, ubili so pa stražarja. Collaza so takoj prijeli in je bil zadnjih 29 let v zaporu. Ostali trije teroristi so leta 1954 streljali na člane spodnjega doma Kongresa in pri tem ranili pet kongresnih skupin, med katrimi je bil tudi balincarski klub Baragovega doma zmagal na tekmovanju.

Zelja puertoričanskih teroristov je bila doseči neodvisnost za Puerto Rico. To bodo bodo — tako so vsi štirje v ponedeljek obljubili — z vso vmeno nadaljevali.

Zanimivo je, da bi ameriški Kongres takoj proglašil neodvisnost Puerto Rica, če bi večina prebivalcev tega otoka to želeli. Takšne želje pa na Puerto Rico ni.

vlašča pa bo sporočila, da je dosegla svoje cilje in je spor rešen.

Splošno mnenje v Washingtonu je, da je odkritje sovjetskih vojakov na Kubi povzročilo novo, nezaželeno težavo pri odobritvi SALT II pogodbe.

VREME

Čez dan pretežno sončno, nato delna pooblačitve. Najvišja temperatura okoli 83 F. Jutri bo pretežno oblačno in nekaj hladnejše. Najvišja temperatura okoli 77 F.

Resnično krščanstvo pri nas danes in jutri

enakopraven položaj v družbi.

6. Ko danes Cerkev nagovarja človeka, lahko potrka na to, kar je v njem najboljšega: na njegovo svobodo, na njegovo religiozno odločitev. In človek se odloča za duhovne vrednote, brez sleherne materialne, politične ali druge koristi. Cerkev nagovarja človeka v sredisču, v njegovih vresti, tam kjer se svobodno odloča. Človeka vabi k urenjevanju človeškega in krščanskega idealja; poziva ga k pravičnosti, iskrenosti, k poštenosti, pogumu, ljubezni. K ničemur drugemu. Sredi moralne puščave, ki v njej živimo, sredi vsakdanjega nihičizma, ki se v njem gibljenoma, je to za Cerkev izredna milost. Cerkev poziva človeka k tretrosti, samostojnosti, k svobodi. Tako je sredi ideološke monolitnosti edini prostor, kjer Slovenec lahko sliši drugačne besede, besede o drugih stvareh.

Se več: treba je reči, da ne bi hoteli nazaj. Tu so pogoji za krščansko življenje. Zahlevamo samo to, kar je nakazal Janez Pavel II. 20. oktobra 1978 v svojem prvem govoru diplomatom: "Da bi se mogli kristjani brez posebnih privilegijev, vendar v vsej pravičnosti vzgajati v veri, obhajati verske obrede in imeti kot pošteni državljanji

profani pogled vidi v njem samo splet zgodovinskih silnic, kristjan odkrije tu božjo roko, ki vodi dogajanje in vse ureja tako, da pripomore k dobremu tistih, ki Boga ljubijo (prim. Rimlj. 8, 28). Kar ne bi videli, da je dobro za nas, če smo bolj ubogi, bolj jasno usmerjeni k temu, kar je naše poslanstvo, bolj notranje svobodni?

Kakšno naj bo naše stališče do stvarnosti, ki v njej živimo? V zavesti, da smo se stavni del te družbe, v zavesti, da smo sinovi iste zgodovine, ki nas je zgneta in nas pogojuje, v zavesti slovenske in krščanske odgovornosti se bomo vključili v to stvarnost, bomo v njej zavzeli svoje mesto in odigrali svojo vlogo.

Nismo od tega sveta, vendar smo na tem svetu in samo tu lahko urenjevamo svoj človeški in krščanski poklic. V tem času in v tem prostoru moramo sprejeti nase odgovornosti, ki nam jih nalagajo domovina, skupnost, družina, poklic. Samo znotraj tega okvira lahko služimo Bogu in bližnjemu. Samo tako bomo

uresničevali vrednote, ki imajo v sebi pravno večnost: pravičnost, mir, bratstvo, ljubezen. Zato rečemo, da temu času in tej stvarnosti. Ni popolna, kot ni popolna nobena človeška stvar, vendar je sprejemljiva. Zato kristjani ne bomo dajali vtisa, da smo zagledani v preteklost, v prežive sisteme. Kristjani ne pričakujemo vrnitve ničesar, nobene klerikalne Slovenije. Sprejemamo sedanost in ji skušamo prispeti svoj del.

Da, sprejemamo sedanost. Vendar ne brez pomislekov, ne brez zadržanosti. In ne brez pogojno. Zastavlajo se nam vprašanja, mimo katerih ni mogoče. Ali smo sprejeti kot kristjani? Ali smo sprejeti brez prozelitskih namenov? Ali ta družba daje zadosti prostora in sonca za normalno rast naše vere? Mnogi komunisti brez dvoma so za to, v praksi pa vedno znova prihaja do veljave drugačna smer. Navedimo nekaj pomislakov.

(Dalje)
Franc Rode

Iz Clevelandana in okolice

Dr. Kern bolan—

Znani rojak dr. Frank J. Kern je v Euclid General bolnici. Zadela ga je možganska kap. Zdravstveno stanje 92-letnega zdravnika je resno in obiski niso dovoljeni. Iščemo razpašalca—

Uprrava Ameriške Domovine išče razpašalca lista za E. 63 St., Orton Ct., Carl in Bonna Avenue.

Oglasite se v upravi AD na 6117 St. Clair Ave., E. 70 St., E. 73 St. in E. 75 St.

Oglasite se v upravi AD na 6117 St. Clair Ave. ali pa klicite tel. 431-0628.

Balincarski klub Baragovega doma zmagal na tekmovanju—

V soboto in nedeljo, 8. in 9. septembra, so se vrstile balincarske tekme v Fairportu, Ohio. Tekmovalo je 32 balincarskih skupin, med katrimi je bil tudi balincarski klub Baragovega doma. Po ostri in napetiborbi je neprisakovano zmagal balincarski klub Baragovega doma. Dobil je prvo nagrado in trofejo. Moštvo kluba sestavljajo slednji: Jože Dovjak, Ivan Sinecic, Ivan Cukon in Janko Sergovic. Cestitamo!

Smrt v domovini—

Zalostno novico iz domovine je sprijel g. Martin Komarčar, da mu je dne 16. julija preminul brat Franc Komarčar iz Čateža ob Savi. Tam zapušča družino, dve sestri in dva brata.

Lep dar AD—

Naročnik John Kozina, Richmond Hts., Ohio je daroval \$10 v podporo listu. Hvala lepa!

Kosilo in prodaja krofov—

Oltarno društvo fare Sv. Vida pripravlja okusno kosilo za nedeljo, 16. septembra, od 11:00 ure predpoldne do 2:00 popoldne. Lepo prosijo, da bi članice in druge faranke domače pecivo. V soboto, 15. septembra bo Oltarno društvo imelo prodajo krofov ob običajnem času. Pridite in se poveselite s prijatelji pri dobrem kosilu.

Prizetek sole—

Slovenska šola pri Mariji Vnebovzetji v Collinwoodu se prične to soboto, 15. septembra. Ob 9. uri bo vpisovanje, redni pouk pa se prične ob 9.30 v šolskih prostorih.

Spominski darovi—

Kot šopek cvetja na grob svojemu možu Francetu Vehovcu, je darovala za koroške študente v Mohorjevi hiši \$50 žena Slava Vehovec. V isti namen je darovala v spomin pok. možu Jožetu Miklavčiču \$30 njegova žena Marica Miklavčič. Prav tako za revne koroške študente v spomin prerano umrlemu Dr. Tomažu Sfiligoju sta darovala \$20 Frank in Paula Postnik, Geneva, Ohio. Za koroške študente je še darovala \$10 Ivanka Tominc, v spomin Jožici Pavli, ki je umrla v

AMERIŠKA DOMOVINA
 AMERICAN HOME

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks
in July**NAROČNINA:**

Združene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Kanada in deželo izven Združenih držav:
\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$15.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months
Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

83

No. 101 Wed., Sept. 12, 1979

Slovenski zdomski otrok in šola

II.

Slovenski izseljenški človek, kadar koli naj je zapustil stari kraj in kjer koli se je v tujem svetu naselil, je prinesel s seboj in zapustil sledičim rodovom podobo otroka in smernice ter metode za njegovo vzgojo, kakor je učil svetniški mož in odlični vzgojitelj mladi, škof Anton Martin Slomšek. V Slomškovem izvrstni vzgojni knjižici "Blaže in Nežica v nedeljski šoli" opisani oris otroka, kakor tudi napotki za njegovo oblikovanje in vzgojo v šoli se bistveno razlikujejo od nauka, ki ga je pozneje učil že zadnjič omenjeni dunajski judovski učenjak S. Freud. Kjer koli po svetu se Freudove teorije uporabljajo za izhodišče pri formirjanju otroka, bi se proti temu moral pojavit skupen odpor vseh krščanskih krogov. Žal temu ni tako.

Ameriška javna ljudska in višja (High) šola spada v ta okvir. Cerkve in verske občine, med njimi tudi katoliška Cerkev – molčajo. Slovenski izseljenec in njegov potomec, prežet s Slomškovim vzgojnimi domom, je ostal osamljen, brez moči. Zaradi množice cerkvenih in-verskih skupin in raznih ločin v Ameriki v javnih šolah ni mogoče imeti verskega pouka, niti ne skupne molitve; to zabranjuje zvezna ustava z določbo o ločitvi cerkve od države. Izobraževanje in vrgajanje otroka se razvija brez religioznega fundamenta, vendar zakonito ni usmerjeno proti Bogu, kot je recimo v Sloveniji pod komunizmom. Tam je ateizem z zakonom uveden v vse šole (privatne šole so prepovedane) kot edina baza za vzgojo otroka, dočim je v svobodni Ameriki javna šola, religiozno "nevtralna", ustavljana privavnih, tudi verskih, šol je neomejeno. Sklicevanje režima v stari domovini, če da tudi ameriške šole ne dovolijo verouka v šolah, je zatorej hinavsko skrivanje polne resnice pri primerjavi obeh šol, ter hoto zavajanje javnosti.

Toda tudi v ameriških šolah je vzgoja brez verske osnove pomanjkljiva, ker ves pouk visi nekako v zraku, zlasti še etične in moralne norme. Otron in pozneje odrasel človek mora delati dobro in se ogibati zla zaradi ukazov svoje vesti, ki je od Boga, ne pa samo zaradi zakonov in predpisov, ki so od ljudi. To slednje je mnogo premalo za izoblikovanje kremenitega značaja in v resnicu dobrega človeka. Tudi mnogi učni predmeti, recimo naravoslovje (zoologija, rastlinstvo itd.), geologija, zgodovina, kakor tudi sodobni tehniški predmeti nimajo plodnih korenin, če ne rastejo iz duhovne zemlje, kar se z drugo besedo pravi: iz religioznosti. Človek je po svoji naravi dualistično bitje, iz duha in telesa. Kdor neguje samo telesni del in s tem je materialno pogojeni svet, ne vzgaja celega človeka. V tem oziru na javnih šolah vse zavisi v končni aplikaciji od – učitelja.

Vsepovsod in vse čase drži staro, preizkušeno pravilo: kakršen učitelj, takšna šola. Ne more ga uničiti sedanje prizadevanje vzgojeslovcev, da bi ga pod močnim pritiskom vsemogučnih učiteljskih unij spremeniли v drugačno pravilo: kakršen učenec, takšna šola. Kaj takega nikakor ne more biti res, saj je in mora biti mojster v šoli učitelj, ne učenec, če naj se šola še imenuje šola, ne pa cirkus. Ko zasledujem razvoj zlasti ljudsko-šolskih zadav, ga ocenjujem z gledišča svoje pedagoške izobrazbe in presojam po svojih učiteljskih skušnjah, postajam vedno bolj prepričan, da v Ameriki nekaj ni v redu pri izobrazbi in vzgoji učiteljev (t.j. učiteljc, ki so v veliki večini). Učiteljski poklic (poklic!) ne sme biti enostavno rokodelstvo, ampak mora biti umetnost, ki se ji človek preda z vsem svojim bistvom, umom in srcem.

Ali je ameriški učitelj artisan ali artist? Vidni znaki merijo na prvo, saj izgleda, da gre v prvi vrsti za dobro plačo, dolge počitnice in odločilno besedilo v vseh vzročnih vprašanjih. Ali niso bogosti in dolgi štraiki učiteljev, potegujoč se za boliše plače in večje bonite, pri tem pa povzročajoč cele težne potikanje šolarjev po cestah namesto učenja v šolski sobi, dovolji zgornjni dokazi? Vzgojna funkcija pri izobraževanju in oblikovanju mladega bitja je eden najlepših poklicev, a biti mora res – poklic. Ne skupek teoretičnega znanja in treniranja, ampak polna mera ljubezni, pred-

nosti in trdne volje more jamčiti, da se bo med učiteljem in šolarji odprli tisti skrivni, nevidni fluid (ki mu pravimo "chemistry"), ki teče iz srca v srce, iz uma v um, iz volje v voljo. Zdi se, da bi bilo treba pri vzgoji učiteljev nekaj spremeniti in nekaj dodati.

Že oni dan smo na tem mestu dognali, da se – pod enakimi pogoji – ena šola, po kvaliteti lahko zelo razlikuje od druge. Posebna skupina učenjakov na londonski univerzi je to dokazala. Različnost je v odločilni meri odvisna od učiteljskega zborna in njegovega principala. V medsebojni podpori in tesnem sodelovanju dado šoli blagodejen etos, duh in ozračje velike družine, ki zajame slehevnega šolarja, ga nevidno prekvaša s svojim fluidom ter učinkuje tudi na sprajnega, upornega učenca. Pretirano sodobno eksperimentiranje z modernimi učnimi načrti in metodami bi kažalo znatno omemjiti, mrtva tehnika sredstva zamenjati z živim zgledom učitelja, ki ga učenec lahko spoštuje in mu zaupa, pasiven odnos šolarjev spremeniti v notranjo vez do učitelja, pa se utegne tudi slaba šola postopno spremeniti v dobro.

Kateri bi bili za bodočnost koristni napotki slovenskim ljudem s šoloobveznimi otroki na podlagi naših razmišljaj, bomo poskusili nakazati enkrat prihodnji. Za letos je prepozno, razen tega te reči zahtevajo svoj premislek in dovolj časa, da je mogoče v tem važnem vprašanju kaj pametnega ukeniti.

L. P.

Beseda iz naroda ...**Drobčinice, sladke in žallave**

CLEVELAND, O. — Podeljeno zgodbičo, tam iz očnjak morja bom povedal. Če ni resnična, povsem izmišljena, tudi mi – le preoblečena je v belo srajčko, da more nedolžno med ljudi v svet. Seveda se je to zgodilo že tam pred 50 leti, ko je bilo podeželje še kolikor toliko zdravo, noč pa je imela svojo zabavo in moč.

Urška ni bila več mlađanka in ne ravno lepotica. Mati sama pa je imela vanjo polno zaupanje in jo je gledala nedolžno, kakor lilio na vrtu, fantje pa, kadar je bil pogovor o njej, so med seboj pomembivali in se posmehovali.

V poletju, že pozno v noč, se Urški ni dalo spati. V svoji podstrešni sobici je pri oknu sponela in gledala zvezdnato nebo.

Naivna je bila ta naša Urška in sama je materi takole pravila: "Na oknu sem sponela in naenkrat zagledam sose dovega dolgina, ki je preskočil plot in lomastil k našemu kozolcu. Bila sem jezna in rekla sama sebi: bom videla, kaj bo."

Fant pograbi pri kozolcu in korači dolgi našihi. Bila sem še bolj jezna in sem si mislila: bom videla, kaj bo.

Fant postavi lestev pod moje okno, jaz gledam in bila sem nazarenko jezna, pa sem si mislila, bom videla, kaj bo.

Po lastvi je začel fant kobacati gori, jaz pa sem bila tako jezna, da me je mraz spreletaval in sem si mislila: bom že videla, kaj bo.

Skočim v posteljo, on pa skoči okno v mojo sobo in k meni na posteljo se je zakatalil, – jaz pa sem se začela smejati in se smejala tako zelo, da me je oblika kurja pot. Kaj bom zmerom jezna? Ni lepo in še greh je, jezo kuhati."

Mati prebledi in vzkipi: "Urška, pa vendar ne..."

"O mati, ne, ne — samo semejala sva se."

Čas svojo pot naprej hiti. V desetih mesecih se Urška odeli, poručeni, obleži in lepega dne otroče zakriči.

Kakor da bi bomba padla v sredo kuhinje. Mati skoraj o-kameni. Precej časa je vzelo, da se je mati prav zavedla. Odpre vrata, ki vodijo na podstrešje in vsa iz sebe zakriči: "No, sedaj pa vidiš, kaj bo!"

Sosedovo dekle in še druge iz "vasi" se že od spomladis vsaj enkrat tedensko peljejo dolni na St. Clair v Baragov dom. Prav ali neprav, enega sem popil, pa z možaki malo povasoval. Cela hiša se je tresla, tak dirindaj je bil v dvorani nad nami. "Kaj vendar za zlomka imajo gori nad nami? Je šundra kakor v zverinjaku?"

"To so kresovci. Vadijo se za svoj nastop. Je nekako 50 po številu mladih srn in srnjakov, — ni čudno, da se vsa hiša trese. Bomo že 22. septembra v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., druga pa v soboto, 22. septembra, ob 7. uri zvečer v Slovenskem delevskem domu na Waterloo Rd.

Ilirska zbor si je pridobil slovesno odličnosti s svojimi nastopi širom domovine, kakor po drugih krajinah v Evropi. Naši pevci Jadrana in Glasbene Matice, ki so ob priliku bili na obisku v domovini, so se seznanili s temi pevci in navdušili za njih umetnostni nastop na koncertih.

Odločili so se, pridobiti jih k nam v goste, da bodo tudi naši rojaki in rojakinje, katerim ni bilo dano obiskati domovine in prisostvovati njih koncertom, imeli priliko poslušati krasno petje. Zadovoljni ste bili naši posetniki z nastopom Oktetja iz Ljubljane, Koroškega oktetja, Cerkniških pevcev, Gallusa, primorskih rojakov itd. in ni dvoma, da vam bodo naši pevci iz Ilirske Bistrike vzbudili s svojim petjem prijetne spomine. Obeta vam lep užitek v krogu priateljev in znancev, ki bodo prišli iz raznih krajev, da se povesele v družbi pevcev iz domovine.

Naj navedem nekaj podatkov o pevskem zboru "Dragotin Kette" iz Ilirske Bistrike, kar so nam poslali potom rojaka, ki je bil tam na obisku:

Pevska tradicija ima svoje začetke na Bistriškem še iz čitalniške dobe v prejšnjem stoletju. Žal je fašistično obdobje med obema vojnoma zatrlo organizirano slovensko petje in je šele po drugi svetovni vojni v teh krajinah pevška dejavnost ponovno zaživel.

Takrat je veljal za enega najbolj popularnih zborov na Primorskem. Začelo se je z mešanim pevskim zborom, ki je s smrto dolgoletnega povedovodja Grma prenehal z delovanjem. Moški del zboru je vztrajal in se leta 1969 kot moški pevski zbor "Dragotin Kette", Ilirska Bistrica, popolnoma na novo osnovan, organiziral in začel s sodobnim sistematičnim in rednim delom.

Začela se je vrsta nastopov, tako doma v Ilirske Bistrici in okoliških vaseh, kakor tudi v drugih krajinah na Primorskem, širom Slovenije, pa tudi na področju sosednjih Hrvatske v Kastvu in Opatinji. Nastopal je na TV Ljubljana in Radio Ljubljana in Koper, televizijske posnetke pa predvajala tudi TV Za-

Ta nedelja naj bo dan, na katerega naj pridejo svetje slovenskega naroda in si napravo zdravico, ki naj vzdružuje priateljstvo vseh Slovencev.

Za ples in zabavo bo igral orkester.

Torej na svetenje v nedeljo, 16. septembra, na Slovenski prištavi!

Odbornik S. P.

Moški zbor**Dragotin Kette gostuje v Clevelandu**

CLEVELAND, O. — Pevci in pevke dveh clevelandskih pevskih zborov, Jadrana, ki domuje v collinwoodski naselbini, in Glasbene Matice, katere stan je v St. Clairski naselbini, so pridno na delu, da pripravijo čim bolj uspešno koncertno turo odličnega moškega pevskega zborna "Dragotin Kette" iz Ilirske Bistrike.

Bilo je že objavljeno v Ameriški Domovini, da bodo pevci dospeli v Ameriko, oziroma v Cleveland, danes, 12. septembra. Pripravljeni odbor domačih zborov je sestavil dve koncertni prireditvi. Prva bo v nedeljo, 16. septembra, ob 4. uri popoldne v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., druga pa v soboto, 22. septembra, ob 7. uri zvečer v Slovenskem delevskem domu na Waterloo Rd.

Ilirska zbor si je pridobil slovesno odličnosti s svojimi nastopi širom domovine, kakor po drugih krajinah v Evropi. Naši pevci Jadrana in Glasbene Matice, ki so ob priliku bili na obisku v domovini, so se seznanili s temi pevci in navdušili za njih umetnostni nastop na koncertih.

Odločili so se, pridobiti jih k nam v goste, da bodo tudi naši rojaki in rojakinje, katerim ni bilo dano obiskati domovine in prisostvovati njih koncertom.

Zadovoljni ste bili naši posetniki z nastopom Oktetja iz Ljubljane, Koroškega oktetja, Cerkniških pevcev, Gallusa, primorskih rojakov itd. in ni dvoma, da vam bodo naši pevci iz domovine vzbudili s svojim petjem prijetne spomine. Obeta vam lep užitek v krogu priateljev in znancev, ki bodo prišli iz raznih krajev, da se povesele v družbi pevcev iz domovine.

Naj navedem nekaj podatkov o pevskem zboru "Primorska poje" tudi v Trstu in Gorici; letos v Miljah pa je prejel kot eden rednih stalnih zborov, priznanje za dolgoletno in stalno nastopanje na tej prireditvi.

Prejel je tudi najvišje kulturno priznanje v občini Ilirska Bistrica "Kettejevo na-grado", katero je prejel tudi dolgoletni in sedanji zborodvod Grlj Dimitrij.

Zbor šteje 25 do 30 članov, med katerimi je sorazmerje med starimi, srednjimi in mladimi pevci enako, tako da se mladi glasovi soročno z zreli glasovi zlivajo v uglašeno celoto. Člani zboru so vseh poklicev, od kmetovalcev do direktorjev in samostojnih obrtnikov.

To je torej na kratko nekaj o pevcih, ki bodo med nami v tem prihodnjem tednu. Po hitite z nakupom vstopnic, katere dobite pri članih Jadrana in Glasbene Matice! Ne zamudite bogatega pevskega nastopa pevcev iz Ilirske Bistrike v nedeljo, 16. septembra na St. Clair Ave. ali v soboto, 22. septembra, na Waterloo Rd.

Po koncertu bo vesela domača zabava, kjer boste lahko osebno pokramljali s pevci. Na svetenje!

Joe Dovgan

80-LETICA DRUŠTVA MARIJE SEDEM**ZALOSTI ŠT. 50 KSKJ**

Pittsburgh, Pennsylvania

Kakor obhaja naša Jednota v tem letu 85. obletnico ustanovitev, tako je že več K.S.K.J. društva v tem letu dočakalo 80-letnico in 85-letnico dobe neprestanega društvenega delovanja.

Ta mesec, 18. septembra, bo društvo Marije Sedem Zalosti št. 50, K.S.K.J. v Pittsburghu, Pa., dočakalo svojo 80. obletnico ustanovitev

KANADSKA DOMOVINA

Iz slovenskega Toronto

Dore Sluga:
The Orchard

TORONTO, Ont. — Nova knjiga o poteku revolucije v Sloveniji je izšla v angleščini, ime pisatelja Dore Sluga je pa verjetno psevdonim. Ta knjiga je že bila omenjena v Ameriški Domovini.

The Orchard je zelo poenostavljena presoja medvojnih dogodkov na Slovenskem. Ta enostavnost omogoča dispolariziranje skupin ljudi, ki so se hote ali nehote pri tem udejstvovali. Za mladino in tudi za nepristransko sodbo je to velikega pomena, vendar je tudi v poenostavljenoosti izgubljeno nekaj bistvenosti:

Zgodovinska resnica je, da so v dobi 1939-1941 Sovjeti in Nemci kolaborirali, zato so tudi naši komunisti sodelovali in jo izročili komunistom. V decembri 1941 je Foreign Office poslala Churchillu Aide-Memoire o povojni dobi v jugozahodni Evropi in Balkanu o državah, katere so se rodile na podlagi premirja v Versaillesu.

V tem dokumentu je Jugoslavija klasificirana kot "expendable" in njena obnovitev zelo hipotetična. Dokument predvideva, da bo Jugoslavija razpadla na 2 ali 3 dele, katere vsak se bo vezal v novo kombinacijo po vojni. To je bilo napisano, da se opraviči zahtevi Stalina, ki je postal medtem velik njihov zaveznik po tem delu Evrope.

Britanija se je torej že leta 1941 odrekla temu delu Evrope v korist prijateljstva s Stalinom, ki je bil bistveno važen za zavezniško zmago.

Draž Mihalovič je bil oficijelni zaveznik Anglo-Amerikanov v 1941-1944 spomladji, ko so ga zaradi prikupitve Stalinu na podlagi lažnih podatkov SOE (Allied Special Operations Executive), katera je bila vodenja od komunistov, zapustili.

Po padcu Turjaka so bili plavi, (četniki), ki so padli Nemcem v roke, ne samo razočarjeni, temveč tudi internirani z namenom, da jih pošljejo v Dachau. Šele poraz nemške enote pod Ljubljano je dal Nemcem idejo, da jih oborože v borbi proti komunistom.

Beograd je zavzela Sovjetska armada in šele potem u-

stoličila Tita. Komunistična vlada je prišla v Beograd iz Skopja z vlakom.

Knjiga ne omenja ustaškega upora proti enotni obrambi, kateri je bistveno omogočil komunistom do uspeha, pravilno pa ocenjuje ogromno pomoč italijanske okupacijske sile komunistom.

Vidim pomanjkanje ideološke borbe, ki je bila bistvena pri naši revoluciji: "Z vero v Boga za svobodo" na eni strani in "s sovraštvom proti vsemu, kar ni rdečega" na drugi strani.

Knjigo bi na vsak način priporočil slovenski mladini, ker je v angleščini za lažje razumevanje.

Staniša Vlahovič je v reviji "Economist" sporočil nekaj, kar osvetljuje, zakaj so zaveznički opustili Jugoslavijo in jo izročili komunistom.

V decembri 1941 je Foreign Office poslala Churchillu Aide-Memoire o povojni dobi v jugozahodni Evropi in Balkanu o državah, katere so se rodile na podlagi premirja v Versaillesu.

V tem dokumentu je Jugoslavija klasificirana kot "expendable" in njena obnovitev zelo hipotetična. Dokument predvideva, da bo Jugoslavija razpadla na 2 ali 3 dele, katere vsak se bo vezal v novo kombinacijo po vojni. To je bilo napisano, da se opraviči zahtevi Stalina, ki je postal medtem velik njihov zaveznik po tem delu Evrope.

Britanija se je torej že leta 1941 odrekla temu delu Evrope v korist prijateljstva s Stalinom, ki je bil bistveno važen za zavezniško zmago.

Nasprotno je pa bila Grčija imenovana kot "High Priority" in so Angleži poslali tja tudi svojo vjosko, da si jo zasigurajo v letu 1945.

Slovani bomo pač morali gledati na svojo pot v svobodo, zato je tipično nesodelovanje med jugoslovanskimi narodi v emigraciji strateška napaka.

Trda postelja ne lajsa bolecin

Škof dr. Alojzij Ambrožič na obisku v svoji rojstni župniji

veda tudi Slovencev, Poljakov, Litvancev in priseljenec iz Srednje in Južne Amerike. Vsak narod ima svoje lastnosti in svoje posebnosti, katere je treba poznati in upoštevati pri dušnopastirskega delu.

Ambrožičeva družina je bila v vsem Gaberju zelo znana in spoštovana. Niso je pozabili, četudi so odšli od tam pred 34 leti. Po sv. maši je skoraj vsakdo hotel škofu stisniti roko v pozdrav in z njim govoriti, saj ga niso videli že nad trideset let. To je bilo veselo srečenje. Nekdanji škofovi sošolci so ga navorjali: "Lojze, ali nas še poznaš, saj smo skupaj hodili v šolo; skupaj uganjali norčice!" Mnogi pa so ga vabili, da bi se vsaj za malo časa ustavili tudi v njih domovih. Za kaj takega pa je seveda škofov obisk v njegovoj rojstni vasi bil prekratek. Le za prav kratek čas se je škof lahko zadržal v samostanu Marijinih sester in pri sorodnikih in znancih na Šunjici in v Žirovškem grabnu. Obiskal je tudi župnika Šparhalka pri Sv. Katarini.

Mnogi sovaščani škof dr. Alojzija Ambrožiča so vsekakor občutili izredno pomembnost, da je njihov ožji rojak—pred 30 leti begunec—dosegal škofovsko čast v Ameriki.

Domala leto je gradbišče kazalo skoraj nespremenjeno podobo, ker so čakali, da se napisijo dobro "vsedejo". Ker pa pričakujejo, da se bo cesta v naslednjih dveh letih še posleda, bodo obrabno plast asfalta potegnili še čez 2 leti.

Znana je že tudi cena za vozilno po celotni avtomobilski cesti med Razdrtim in Ljubljano. Povprečni avtomobili bodo za to pot plačali 35 dinarjev.

V Sloveniji so umrli:

21. avgusta:
Ljubljana: Frančiška Zubukovec, Tinka Ambrožič roj. Debevec, Janez Flajs, Jože Bernik, Franc Gorše;

Sentvid pri Stični: Kajetan Kovačič;

Ovsiba: Rozalija Zakrajšek;

Podutik: Katarina Gosar;

Škofja Loka: Janez Rupar;

Semič: Vida Zurc;

Mrzla luža: Anton Rakar;

Maribor: Majda Grmek.

Help Wanted Male

High school or college student needed for part time work at the American Home, 6117 St. Clair Ave., after school and/or on Saturdays. Apply in person.

(X)

MALI OGLASI

FOR SALE

Zidana (Brick) hiša evropskega stila blizu SNPJ farme na Thwing Rd. Na krasnem lotu, obsegajoč več kot en aker, obgrajen s smrekami.

Off Beverly Hills in Euclid.

Modern 4 bedroom Aluminum Bungalow. Very clean with

finished upstairs & Basement;

very reasonably priced, \$59,900. Must see to appreciate.

Close to Richmond Mall, 7 yr.

old 3 bedroom Brick Ranch

just beautiful with full kit-

chen & basement, central air

and everything.

Call

CENTURY 21

STRUMBLY REALTY

239-8100 ask for Theresa

(101-102)

Iščemo zanesljivo

slovensko dvojico za lahka

dela na zemljišču, delni čas,

v zamenjo za garažno stanovanje z dvema spalnicama v

Pepper Pike-u. Pokličite 431-

0628.

(101-103)

GENERAL OFFICE

Local merchant has an opening for clerical help. Duties

include inventory control, light bookkeeping, typing, etc.

Qualified applicant must be an accurate typist 50 to 60

w.p.m. and be effective with detail and figures.

We provide a good salary, benefits, profit sharing and

excellent opportunity to grow with an expanding company.

Call or apply in person.

ALSON JEWELERS

2600 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio 44114

861-1511

MALI OGLASI

BY OWNER

E. 76 St. Clair area. 5 rooms down and 4 up. \$5000. Will finance. 845-2459.

(X)

RICHMOND HTS. 2 LOTS
Investment property. Must sell. \$5000 each. 951-3225 after 6 p.m.

(99-103)

CHESTERLAND CAPE COD
Beautiful wooded lot. Large slate foyer. Living, dining country kitchen. Garden room. 3 bedrooms, 1½ baths, rec room, basement, 2 fireplaces, 2 car garage, patio. 1½ miles from shopping and schools. 9106 Forest Lane. By Owner. \$84,500. Call 729-1017.

(96-102)

For Rent
3 Unfurnished rooms and bath on E. 71 St. off St. Clair. Adults. No pets. Call 361-0989 after 4 p.m.

(99-109)

FOR SALE BY OWNER
EASTLAKE RANCH
Aluminum sided. 3 bedrooms, 2 ½ baths, finished basement, many extras. Close to schools. Call 946-0285.

(97-101)

HELP WANTED
Molders, Laborers, Aluminum Foundry. 391-8700.

(X)

FOR SALE — BY OWNER
Euclid brick bungalow, maintenance free, 3 bedrooms, 2 fireplaces, large rooms, many extras. Call 943-3028.

(X)

Popravilo hiš
Za vsa popravila na hiši, zunaj in znotraj, kličite 881-0683 po 5:30 zvečer.

(x)

Looking for couple to do light janitorial work at the Willoughby Office Bldg. Suite available plus salary.

Call 732-7880

(X)

For Rent
5 rooms up. 6526 Bonita Ave. — 361-0033.

(100-101)

SUPER CLEAN EUCLID BRICK WITH GARAGE
Living room, kitchen, dining area, 3 bedrooms, rec room with wood burning fireplace, screened porch. Private beach. Deep lot. \$59,500. 731-4551

(X)

SLUŽBO PRI TISKARNI
Ameriške Domovine dobri student više šole ali kolegija.

Delal bi po šoli in ob sobotah. Oglasite se v uradu AD, 6117 St. Clair Avenue.

(X)

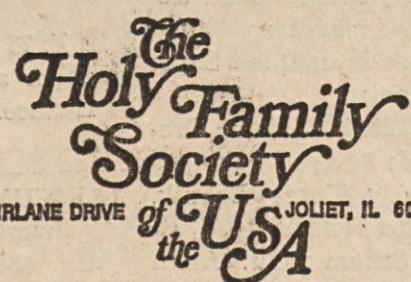
PRODUCTION WORKER
Full time position for new production line. Must be willing to work, have good work record and aptitude for working with machinery. Call 431-2779 for appointment.

(101-103)

BUILDING FOR LEASE
Up to 9000 sq. feet
call days 881-1393

(X)

anton Dolinar je v Ljubljani vodil znani pevski zbor "Ljubljana" ter poučeval v glasbu na Dekliškem liceju. Ker pa je zaradi zahtev kvalifikacij rabil višjo izobrazbo, je šel na Dunaj in spominjam se, da mu je profesor glasbenega zgodovinar in estetike dal za rigoroz prestudirati Stumpovo psihologijo tona ali zvoka. Iz Ljubljane sta prišla na njegovo promocijo trgovce Jože Lončar ter J. Demšar, župnik v Izlakah. Dolinar je leta 1945 emigriral, se naselil v ZD in se v neki avtomobilski nesreči učil. Anton Dolinar je v Ljubljani vodil znani pevski zbor "Ljubljana" ter poučeval v glasbu na Dekliškem liceju. Ker pa je zaradi zahtev kvalifikacij rabil višjo izobrazbo, je šel na Dunaj in spominjam se, da mu je profesor glasbenega zgodovinar in estetike dal za rigoroz prestudirati Stumpovo psihologijo tona ali zvoka. Iz Ljubljane sta prišla na njegovo promocijo trgovce Jože Lončar ter J. Demšar, župnik v Izlakah. Dolinar je leta 1945 emigriral, se naselil v ZD in se v neki avtomobilski nesreči učil. Anton Dolinar je v Ljubljani vodil znani pevski zbor "Ljubljana" ter poučeval v glasbu na Dekliškem liceju. Ker pa je zaradi zahtev kvalifikacij rabil višjo izobrazbo, je šel na Dunaj in spominjam se, da mu je profesor glasbenega zgodovinar in estetike dal za rigoroz prestudirati Stumpovo psihologijo tona ali zvoka. Iz Ljubljane sta prišla na njegovo promocijo trgovce Jože Lončar ter J. Demšar, župnik v Izlakah. Dolinar je leta 1945 emigriral, se naselil v ZD in se v neki avtomobilski nesreči učil. Anton Dolinar je v Ljubljani vodil znani pevski zbor "Ljubljana" ter poučeval v glasbu na Dekliškem liceju. Ker pa je zaradi zahtev kvalifikacij rabil višjo izobrazbo, je šel na Dunaj in spominjam se, da mu je profesor glasbenega zgodovinar in estetike dal za rigoroz prestudirati Stumpovo psihologijo tona ali zvoka. Iz Ljubljane sta prišla na njegovo promocijo trgovce Jože Lončar ter J. Demšar, župnik v Izlakah. Dolinar je leta 1945 emigriral, se nas



ONE FAIRLANE DRIVE JOLIET, IL 60434

Since 1914...

...the Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only.

LIFE INSURANCE • HEALTH
AND ACCIDENT INSURANCE**Historical Facts**

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

Society's Catholic Action Programs are:

1. Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
2. Scholarships for young women aspiring to become nuns.
3. Additional scholarships for needy boys and girls.
4. Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
5. Bowling, basketball and little league baseball.
6. Social activities.
7. Sponsor of St. Clare House of Prayer

**Officers**

President	Joseph J. Konrad
First Vice-President	Ronald Zefran
Second Vice-President	Anna Jerisha
Secretary	Robert M. Kochevar
Treasurer	Anton J. Smrekar
Recording Secretary	Nancy Osborne
First Trustee	Joseph Sinkovec
Second Trustee	Frances Kimak
Third Trustee	Anthony Tomazin
First Judicial	Mary Riola
Second Judicial	John Kovas
Third Judicial	Frank Toplak
Social Director	Nancy Osborne
Spiritual Director	Rev. Aloysius Madic, O.F.M.
Medical Advisor	Joseph A. Zalar, M.D.

**HOLY FAMILY SOCIETY OF THE U.S.A.
MINUTES OF THE SUPREME BOARD SEMI-ANNUAL MEETING - JULY 21, 1979**

The Society's Secretary, Robert M. Kochevar, notified the officers of the Supreme Board of the Holy Family Society, of the semi-annual meeting to be held on Saturday, July 21, 1979 at the Home Office.

The Supreme Board members of the Holy Family Society of the U.S.A. met at the Home Office, One Fairlane Drive, Joliet, Illinois at 11:00 a.m. on Saturday, July 21, 1979.

President, Joseph J. Konrad, opened the meeting and requested that the First Vice-President, Ronald Zefran, lead the members of the Board in prayer for the living and deceased members of the Holy Family Society.

President, Joseph J. Konrad now called the Recording Secretary, Nancy Osborne, to call the Roll Call of Officers. The following officers responded as being present for the semi-annual meeting. President, Joseph J. Konrad; First Vice-President, Ronald Zefran; Second Vice-President, Anna Jerisha; Secretary, Robert M. Kochevar; Treasurer, Anton J. Smrekar; Recording Secretary and Social Director, Nancy Osborne; First Trustee, Joseph Sinkovec; Second Trustee, Frances Kimak; Third Trustee, Anthony Tomazin Jr.

All members of the Supreme Board were mailed a copy of the minutes of the previous Board Meeting which was held on February 24, 1979 for their review and therefore a motion to dispense with the reading of the minutes and also to approve the minutes as presented was made by Anton J. Smrekar. Motion seconded by Frances Kimak. Motion carried.

The members of the Supreme Board then signed the minutes of the annual meeting held on February 24, 1979.

Our Treasurer, Anton J. Smrekar, was called on by our President for a report and the reading of the Financial Statement of the Holy Family Society for the period ending June 30, 1979.

Members of the Supreme Board of the Holy Family Society:

The following Cash Statements have been prepared from the general books of the Holy Family Society of the U.S.A. and are presented herewith:

**HOLY FAMILY SOCIETY OF THE U.S.A.
LEDGER ASSETS FOR THE PERIOD**

JUNE 30, 1979

EXHIBIT I**LEDGER ASSETS**

Petty Cash	400.00
First National Bank — Misc. Account	111,887.10
First National Bank—Benefit Account	-0-
First National Bank —	
HFS Savings Account	75,000.00
Bonds	3,018,693.00
Stocks — Preferred	55,959.92
Stocks — Common	107,025.80
Certificates of Deposits—Savings & Loans	930,000.08
Certificates of Deposits — Banks	900,000.00
Policy Loans	106,109.42

Nets Due From Agency	6,503.10
TOTAL	5,311,578.42
LEDGER LIABILITIES	
Illinois State Tax	521.82
Social Security Payable	588.05
Withholding Taxes Payable	1,977.40
Reserve for Checks Written Off	1,945.45
Premium Deposit Fund	632.03
TOTAL	5,664.75

Total Net Ledger Assets as of June 30, 1979 \$5,305,913.67

HOLY FAMILY SOCIETY OF THE U.S.A.**INCOME FOR THE PERIOD ENDED**

JUNE 30, 1979

EXHIBIT II

INCOME	
Life Premiums	259,868.62
Accident and Health Premiums	1,123,848.25
Total Premium Income	1,393,716.87

INVESTMENT INCOME	
Interest on Bonds	109,785.24
Interest on Policy Loans	2,445.00
Interest on Certificates of Deposits	
Savings and Loans	117,365.70
Interest on Certificates of Deposits	
— Banks	4,263.95
Dividends — Stocks	1,201.26
Profit on Sale of Bonds	7.00
Total Investment Income	235,068.15

Income for Period Ended June 30, 1979 \$1,628,785.02

HOLY FAMILY SOCIETY OF THE U.S.A.**EXPENSES FOR THE PERIOD ENDED**

JUNE 30, 1979

EXHIBIT III

EXPENSES	
Claims — Deaths	46,430.00
Disability Benefits	2,224.41
Cash Surrenders and Endowments	23,857.04
Claims — Health & Accident	626,049.98
Total Paid to Policyholders	698,561.43

COMMISSIONS PAID

Policy Fees	6,060.00
Commissions — Life	34,285.02
Commissions — Health and Accident	289,749.97

Total Commissions Paid 330,094.99

GENERAL EXPENSES PAID

Rent and Utilities	17,826.46
Salaries	151,288.75
Legal Fees	3,170.00
Insured Benefit Plans	.774.52
Medical Fees	2,932.60
Inspection Reports	1,096.28
Office Maintenance and Supplies	9,784.32
Travel	2,494.51
Postage, Exp. Telephone & Teleg.	6,156.42
Advertising	1,364.35
Printing	10,906.45
Promotional	2,163.60
Office Equipment	5,782.12
Fraternal Activities	1,250.00
Donations	1,515.00
Data Processing Service	34,879.90
Official Publication	848.00
Dues and Subscriptions	6,279.39
Actuarial & Accounting Fees	10,001.13
Insurance	3,063.00
Rental of Safety Dep. & P.O. Box	60.00
Bank Collection Charges	20.95
Board Meeting & Per Diem	1,743.05
Bonus Account	1,190.00
Total General Expenses Paid	306,590.80

TAXES, LICENSE & FEES PAID

Department of Insurance	4,365.83
Social Security Expenses	9,095.48
Director of Labor	804.16
Federal Unemployment	562.90
Total Taxes, Licenses and Fees Paid	14,828.37
Total Expenses for the Period	1,350,075.59
Ledger Assets — June 30, 1979	5,305,913.67
Ledger Assets — December 31, 1978	5,027,204.24
Increase in Ledger Assets for the Period	\$278,709.43

Our six month report still continues to show a gain even during these difficult times we are having in our country. This shows that our officers are doing a very good job for the Society.

(To Be Continued)

Vaclav Beneš-Trebízský:

KRALJICA DAGMAR

ZGODOVINSKI ROMAN

Oče Dobrogost ni niti enkrat rekel: "Pojdite, posekajte svete gaje in pokončajte stolnata drevesa, iz katerih šumenja razlagajo voljo večno živečih bogov." Niti z besedico se ni nikdar dotaknil domorodnih navad in zato si je povsodi takoj pridobil zupanje vseh. In letos se je udeležil tudi velikolepe grame za mrtve, katere plameni so brezvomno ozarjali celo bodrsko deželo. To je bila veličastna slavnost. Le eno so mu morali obljudbiti: da ne bodo na grobovih plesali, prinesejte svojim dragim medice in peciva iz bele moke, da se sami tega ne dotaknejo in da zapojo pesem, katero jih je naučil: "Počivajte v miru..." To prekrasno slavnost je motilo le temno ukjanje sov in skovikanje skovirjev, katere so baje žreci nalašč segnali v ta kraj, da bi prestrasti ljudstvo, češ da duše devod naenkrat nimajo miru in se morajo vsled grehov svojih propalih vnučkov preseliti v nočne ptice.

Jitruska je zlasti zvečer silno dolgo klečala pred žrtve-

nikom, na katerem je bil srebrni kriz — dar ženinov — zatopljena v najbolj gorečo molitev. Premislova hči jo je v teh dneh, odkar sta se spoznali in skupaj živelji, naučila nobene. Le ti beli cveti na licu se nikakor niso hoteli umakniti ljubkim stoliskam.

Ko so položili Niklotov pepel v glinasto, zelo umetno izdelano posodo, položili k pepelnicu meč starega vojvode, zagrebi poleg tega tudi njegovega konja v globoko jamo in nasuli nad slavnim knezom veliko gomilo ter jo zasadili z najprestrijšim cvetjem, — je prišla nekoga večera semkaj in se zagledala v stran, kjer leži danska dežela, ne da bi opazila, da že več časa stoji poleg nje čudna človeška post